



507-04-521.00

Stand: Januar 2018

## Rechtsanwaltsliste

### Allgemeine Informationen

**Diese Angaben erfolgen aufgrund von Informationen, die den Auslandsvertretungen zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstiger Rechtsbeistände sind unverbindlich und ohne Gewähr. Die Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Die Auflistung erfolgt in alphabetischer Reihenfolge und hat keine anderweitige Bedeutung. Die Informationen über die Kanzleien, deren Fachrichtungen und Korrespondenzsprachen stammen von den Anwälten selbst. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen.**

- a) In der VR China sind Anwälte an allen Gerichten – vom einfachen Volksgericht bis zum Obersten Volksgerichtshof – zugelassen. Eine Beschränkung besteht nicht. Ausländischen Rechtsanwaltskanzleien ist die Rechtsberatung im chinesischen Recht untersagt.
- b) Es existiert in bestimmten Fällen ein Anwalts- und Notarszwang. Diese sind für die Einzelfälle gesetzlich geregelt. Vor einer Emission von Aktien muss zum Beispiel ein Gutachten über das Unternehmen und diese Handlungen von einem Rechtsanwalt erstellt werden und wird den zuständigen Behörden vorgelegt (in diesen Fällen gewöhnlich der China Securities Regulatory Commission). Gewöhnlich werden auch wichtige Beurkundungen (wie zum Beispiel Adoptionen) durch Notare vorgenommen.
- c) Ein Anspruch auf einen Pflichtverteidiger besteht in der VR China nicht. Der Angeklagte hat das Recht, in jeder Phase des Strafprozesses selbst einen Verteidiger zu bestellen. Grundsätzlich **darf** das Gericht im Falle eines Angeklagten, der – aus welchen Gründen auch immer – keinen Verteidiger hat, diesen bestellen. Das Gericht **soll** einen Verteidiger bestellen, (1) wenn der Angeklagte blind, taub oder stumm ist oder sonst nur beschränkte Fähigkeiten hat, (2) wenn der Angeklagte zum Zeitpunkt der Verhandlung noch nicht 18 Jahre alt ist, (3) wenn die Todesstrafe möglicherweise zu erwarten ist. In diesen Fällen hat der Angeklagte auch das Recht, den Verteidiger zurückzuweisen. Entweder kann dann ein anderer Verteidiger vom Gericht bestellt werden oder der Angeklagte kann noch selbst einen Verteidiger engagieren. Allerdings zahlt der Staat in den Fällen der Bestellung eines Verteidigers diesem ein ausgesprochen geringes Honorar.
- d) Gebührenregelungen für Rechtsanwälte existieren in der VR China nicht. Allerdings werden im Fall der Mandatserteilung immer "legal services fees" erhoben, die von Kanzlei zu Kanzlei verschieden sind. Vor Vertragsabschluss ist es aber immer möglich, die auftretenden Kosten ungefähr abzuschätzen.
- e) Prozesskostenhilfe wird auf freiwilliger Basis vom Rechtsbeistandszentrum (Legal Assistance Center) gewährt. Diese Organisation wird finanziell vom Justizministerium und den Provinzregierungen unterstützt. Menschen in wirtschaftlichen Schwierigkeiten können dort Unterstützung erbitten. Wird diese gewährt, dann kontaktiert das Zentrum die notwendigen Rechtsanwaltskanzleien. Tritt eine Situation wie in Punkt c) behandelt aufgrund finanzieller Schwierigkeiten auf, beruft das Gericht regelmäßig einen Verteidiger aus dem Rechtsbeistandszentrum.
- f) Grundsätzlich dürfen – etwa im Zivilrecht – auch andere Personen die Rechtsverteidigung übernehmen und erhalten dafür die Rechtsberatungsgebühr. Diese können von den Betriebseinheiten, bzw. den gesellschaftlichen Organisationen empfohlen werden. Als Organisation ist vor allem das schon erwähnte Rechtsbeistandszentrum hervorzuheben, aber auch Rechtsfakultäten und gesellschaftliche Organisationen haben Institutionen errichtet, die Rechtsbeistand etwa für Frauen und arme Menschen leisten. Ausländische Institutionen hingegen dürfen nicht öffentlich vor Gericht auftreten. Inwieweit diese Gebühren erheben, hängt von ihnen ab.



## Rechtsanwälte im Amtsbezirk des Generalkonsulats Kanton

Name der Kanzlei / Ansprechpartner	Adresse	Fachgebiete / Korrespondenzsprache
<b>Dentons Law Office Shenzhen</b>  Mr Qianwu YANG, Partner	3/F,4/F, Block A, Shenzhen International Innovation Center, 1006 Shennan Boulevard, Futian District, 518026 Shenzhen Mobile: (0)13689598633 E-Mail: <a href="mailto:qianwu.yang@dentons.cn">qianwu.yang@dentons.cn</a> <a href="http://www.yangqianwu.com">www.yangqianwu.com</a>	Criminal defense (foreigner, white collar) International investment and trade (Schiedsgericht & Rechtsstreitigkeiten) Capital Markets, Commercial Litigations <b>Korrespondenzsprachen:</b> Englisch <b>Bereitschaft, dt. Referendare zur Ausbildung aufzunehmen:</b> Ja
<b>Frederick W. Hong Law Offices, Guangzhou Office Guangzhou</b>  Mr Frederick W. HONG	Suite 1503, North Tower, Guangzhou World Trade Center 371-375 Huanshi Road (East) 510095 Guangzhou  环市东路 371-375 号, 世贸大厦 北座, 1503 室  Tel.: (020) 8760 9933, 8760 9856 Fax: (020) 8760 9896 E-Mail: <a href="mailto:Guangzhou@fwhonglaw.com">Guangzhou@fwhonglaw.com</a> Website: <a href="http://www.fwhonglaw.com">www.fwhonglaw.com</a>	Foreign Direct Investment, Mergers and Acquisitions, Business and Contractual negotiations, Formation of Operation of U.S. and Other Foreign Corporations, Corporate Financing and Public Listing, International Trade and Dispute Resolution, Civil and Commercial Litigation and Arbitration, Protection of Intellectual Property Rights, U.S. Immigration Law, China's Exit - Entry Administration and Laws and Regulations, Labour Laws, Real Estate Transaction <b>Korrespondenzsprachen:</b> Englisch, Chinesisch <b>Bereitschaft, dt. Referendare zur Ausbildung aufzunehmen:</b> Ja



<p><b>Rödl &amp; Partner Rechtsanwälte</b> <b>Shanghai, Beijing,</b> <b>Guangzhou, Stuttgart,</b> <b>Nürnberg</b></p> <p>Dr Alexander THEUSNER, LL.M. (Hong Kong) E-Mail: <a href="mailto:alexander.theusner@roedl.pro">alexander.theusner@roedl.pro</a></p> <p><u>Stuttgart (China Desk):</u> Jiawei Wang, LL.M., Registered Foreign Lawyer (China) E-Mail: <a href="mailto:jiawei.wang@roedl.pro">jiawei.wang@roedl.pro</a></p> <p><u>Nürnberg:</u> Dr. Thilo Ketterer: E-Mail: <a href="mailto:thilo.ketterer@roedl.pro">thilo.ketterer@roedl.pro</a></p>	<p>45/F, Metro Plaza (4513-16), 183 Tianhe Road (North), 510620 Guangzhou</p> <p>天河北路 183 号,大都会广场 45 楼 Tel.: (020) 2264 6388 Fax: (020) 2264 6390</p> <p>E-Mail: <a href="mailto:kanton@roedl.pro">kanton@roedl.pro</a> Website: <a href="http://www.roedl.de/china">www.roedl.de/china</a> Website: <a href="http://www.roedl.com/china">www.roedl.com/china</a></p>	<p>Fachrichtung: Gesellschaftsrecht, Unternehmensgründungen, Steuerberatung und Internationales Steuerrecht, Restrukturierungen, Due Diligence, Joint Venture und M&amp;A, Prozess- und Schiedsverfahrensrecht, gerichtliche und außergerichtliche Streitbeilegung, Private Equity, Handels-, Vertriebs- und Zollrecht, Arbeitsrecht, Insolvenzrecht, Immobilien- und Baurecht, Gewerbliche Schutzrechte, Urheberrecht, Unterstützung chinesischer Unternehmen bei Investitionen in Europa, insbesondere in Deutschland.</p> <p><b>Korrespondenzsprachen:</b> Deutsch, Englisch, Chinesisch (Mandarin)</p> <p><b>Rechtsreferendariat für deutsche Rechts- referendare ist möglich.</b></p>
--	---	--



<p><b>Zhuoxin Law Firm Guangzhou</b></p> <p>Mr James CHEN, Partner, Chinese Qualified Attorney</p>	<p>9/F, Pearl River Tower, 15 Zhujiang W. Road, 510623 Guangzhou</p> <p>Tel.: (020) 3941 6868 Fax: (020) 3941 6999 E-Mail: <a href="mailto:j.chen@zhuoxinlaw.com">j.chen@zhuoxinlaw.com</a> Website: <a href="http://www.zhuoxinlaw.com">www.zhuoxinlaw.com</a></p>	<p>Firmengründung, Firmenumstrukturierung, Bankenwesen, Wertpapierrecht; Urheberrecht, Internationales Handelsrecht, Immobilienrecht, Schiedsgerichtsverfahren/ Prozessrecht, Seerecht, Arbeitsrecht, Steuerrecht</p> <p><b>Korrespondenzsprachen:</b> Englisch, Chinesisch</p> <p><b>Bereitschaft, dt. Referendare zur Ausbildung aufzunehmen:</b> Grundsätzlich ja</p>
<p><b>Zhuoxin Law Firm Dongguan</b></p> <p>Mr Kenda PENG, Partner</p>	<p>7/F, Jinying Building, Shenghe Road Nancheng District, Dongguan 南城区, 胜和路, 金盈大厦 7 楼 Tel.: (0769) 2280 0428 Fax: (0769) 2280 0156 E-Mail: <a href="mailto:dongguan@zhuoxinlaw.com">dongguan@zhuoxinlaw.com</a> <a href="http://www.zhuoxinlaw.com">www.zhuoxinlaw.com</a></p>	<p><b>Korrespondenzsprachen:</b> Nur Chinesisch</p> <p><b>Bereitschaft, dt. Referendare zur Ausbildung aufzunehmen:</b> Nein</p>
<p><b>Wang Jing &amp; Co. Law Firm Guangzhou</b></p> <p>Mr Jing WANG, Managing Partner, Licensed Lawyer Mr Cheng ZHONG, Senior Partner, Licensed Lawyer Mr Xiangyong CHEN, Senior Partner, Licensed Lawyer Mr Shuzhou ZHAO, Senior Partner, Licensed Lawyer Mr Xiangman SHEN, Partner, Licensed Lawyer</p>	<p>11/F, Block D, GT Land Plaza, 8 Zhu Jiang West Road, Zhujiang New Town, Guangzhou 510623 广州办公室, 广州市珠江新城珠江西路 8 号, 高德置地广场D座 11 楼, 邮编: 510623 Tel.: (020) 8393 0333 Fax: (020) 3808 2990 Alternativ: Tel.: (020) 8760 0082 Fax: (020) 8778 4482 E-Mail: <a href="mailto:info@wjnco.com">info@wjnco.com</a> Alternativ: E-Mail: <a href="mailto:wangjing@wjnco.com">wangjing@wjnco.com</a> Website: <a href="http://www.wjnco.com">www.wjnco.com</a></p>	<p>Corporate, General Legal Counsel, Foreign Direct Investment, Mergers and Acquisitions, Labor, International Trade, Taxation, Real Estate, Criminal Service, Securities, Finance, Intellectual Property Rights, Property/Liability/Credit Insurance, Life Insurance, Maritime/Maritime Engineering, Admiralty, Ship Building/Purchase/Finance, Dispute Resolution, International Services</p> <p><b>Korrespondenzsprachen:</b> Englisch, Chinesisch, Japanisch</p> <p><b>Bereitschaft, dt. Referendare zur Ausbildung aufzunehmen:</b> Grundsätzlich ja</p>



<b>Wang Jing &amp; Co. Law Firm Shenzhen</b>  Mr Yong ZHAO	Rm. 2612, Huarong Building, 178 Mintian Road, Futian District, 518048 Shenzhen 深圳福田区滨河大道 5022 号联合广场A 座 511 室 Tel.: (0755) 8882 8008 Fax: (0755) 8284 6622 E-Mail: <a href="mailto:shenzhen@wjnco.com">shenzhen@wjnco.com</a>	<b>Bereitschaft, dt. Referendare zur Ausbildung aufzunehmen:</b>  Grundsätzlich ja
<b>Wang Jing &amp; Co. Law Firm Xiamen</b>  Mr Rongcun LI	Suite 1605-1606, Bank Centre, 189 Xiahe Road, 361003 Xiamen (Fujian) 夏禾路 189 号, 银行中心 1601 室 Tel.: (0592) 268 1375 Fax: (0592) 268 1380 E-Mail: <a href="mailto:xiamen@wjnco.com">xiamen@wjnco.com</a>	<b><u>Korrespondenzsprachen:</u></b> Englisch, Chinesisch <b>Bereitschaft, dt. Referendare zur Ausbildung aufzunehmen:</b>  Nein

Informationen über in Deutschland tätige Rechtsanwälte und Notare finden sie u. a. auf den Internetseiten der Bundesanwaltskammer ([www.brak.de](http://www.brak.de)) und der Bundesnotarkammer ([www.bnotk.de](http://www.bnotk.de)).

Rechtsanwaltskanzleien in China sind verpflichtet, der lokalen „Anwaltsvereinigung“ beizutreten. Diese sind ihrerseits Mitglieder des folgenden Dachverbandes:

<b>All-China Lawyers Association</b>	Dong Si Shi Tiao No. 24 Qing Lan Da Sha, 5F Beijing 100007 Tel.: (+ 86) 010/6406 0213 Fax: (+ 86) 010/8402 0216 <a href="http://www.acla.org.cn">www.acla.org.cn</a>
--------------------------------------	---